

## V. Anuncios

### A. Anuncios de licitaciones públicas y adjudicaciones

#### MINISTERIO DEL INTERIOR

**27778** *Anuncio de adjudicación de: División de Coordinación Económica y Técnica (Cuerpo Nacional de Policía). Objeto: Servicio de interpretación de declaraciones orales, traducciones escritas, escuchas telefónicas y transcripción de cintas de audio y otros soportes informáticos grabados en lenguas distintas del idioma Castellano, en actuaciones policiales. Expediente: 007/09/CO/05.*

1. Entidad adjudicadora:

- a) Organismo: División de Coordinación Económica y Técnica (Cuerpo Nacional de Policía).
- c) Número de expediente: 007/09/CO/05.

2. Objeto del contrato:

- a) Tipo: Servicios.
- b) Descripción: Servicio de interpretación de declaraciones orales, traducciones escritas, escuchas telefónicas y transcripción de cintas de audio y otros soportes informáticos grabados en lenguas distintas del idioma Castellano, en actuaciones policiales.
- c) Lote: 1: Servicio de traducción e interpretación en Madrid, Castilla-La Mancha y Castilla-León (Garantía provisional lote 1: 56.850 €).
- 2: Servicio de traducción e interpretación en Cataluña, Comunidad Valenciana, Murcia y Baleares. (Garantía provisional lote 2: 20.650 €).
- 3: Servicio de traducción e interpretación en Galicia, Asturias, Cantabria, País Vasco, La Rioja, Navarra y Aragón. (Garantía provisional Lote 3: 5.100 €).
- 4: Servicio de traducción e interpretación en Andalucía y Extremadura. (Garantía provisional: 15.500 €).
- 5: Servicio de traducción e interpretación en Islas Canarias, Ceuta y Melilla. (Garantía Provisional lote 5: 20.000 €).
- d) CPV (Referencia de Nomenclatura): 79530000 (1), 79530000 (2), 79530000 (3), 79530000 (4) y 79530000 (5).

3. Tramitación y procedimiento.

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.

4. Presupuesto base de licitación. Importe neto 1.896.551,72 (1), 689.655,17 (2), 172.413,79 (3), 517.241,38 (4) y 666.666,67 (5) euros. IVA (%) 16,00 (1), 16,00 (2), 16,00 (3), 16,00 (4) y 5,00 (5). Importe total 2.200.000,00 (1), 800.000,00 (2), 200.000,00 (3), 600.000,00 (4) y 700.000,00 (5) euros.

5. Adjudicación:

- a) Fecha: 23 de Junio de 2009.
- b) Contratista: SEPROTEC, TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN, S.L (1), SEPROTEC, TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN, S.L (2), SEPROTEC, TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN, S.L (3), OFILINGUA, S.L (4) y

SEPROTEC, TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN, S.L (5).

c) Importe o canon de adjudicación. Importe neto 1.896.551,72 (1), 689.655,17 (2), 172.413,79 (3), 517.241,38 (4) y 666.666,67 (5) euros. IVA (%) 16,00 (1), 16,00 (2), 16,00 (3), 16,00 (4) y 5,00 (5). Importe total 2.200.000,00 (1), 800.000,00 (2), 200.000,00 (3), 600.000,00 (4) y 700.000,00 (5) euros.

Madrid, 31 de julio de 2009.- Jefe de la División de Coordinación Económica y Técnica.

ID: A090060883-1